

# HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY)

April 1 1921

P. O. Box 260

本報價目表  
本報每日出報五張  
每月收銀七毛五  
若  
不  
到  
郵  
局  
寄  
上  
各  
埠  
及  
美  
國  
每  
年  
收  
銀  
九  
元  
七  
毛  
五  
分  
英  
金  
九  
元  
七  
毛  
五  
分  
七  
月  
一  
月  
一  
元  
中  
國  
及  
外  
國  
每  
年  
收  
銀  
十  
二  
元  
除  
郵  
費  
外  
皆  
按  
日  
呈  
報  
無  
論  
取  
報  
久  
暫  
均  
先  
惠  
空  
函  
定  
閱  
恕  
不  
奉  
呈

中華民國拾年四月 壹號

## 大漢公報

夏歷歲次辛酉年式月廿四

號四(五期星)卷七

### 論說

#### 助賑熱誠

(轉大同報)

五省大旱災。嗚呼。去歲。災情既極重大。災期更未易勿遽渡過。千萬可哀之良民。今仍在危難慘酷中以挨半死之生活。其羸弱者已喪亡。強壯者流離遠徙。無論矣。殘餘者之生命。即懸於同是圓圓方趾之人類而有力者肯救與不肯救。

吾等誼屬同胞。以感情言。自當親切。以利害言。尤有關。蓋數省數千萬民之災。大傷國家元氣。不問自明也。歐戰之禍。可云慘矣。吾國今次嚴重之旱災。設使救濟無法。或救濟而不得法。則死人之數。定幾及於歐戰。思之能勿寒膽。異國異族之人。本人道之心。亦起而救助華北之災矣。吾等誼屬同胞。應如何千萬著意與努力。

金門以中華會館。華商總會。外交。三團體發起籌賑機關。於茲數月。以前所收捐款。為華幣十六萬圓。以如是災情。歷如是時日。以如是僑衆。得如是數目。盡力可謂主微。噫。大可以驗人心。惻隱之存。誰其無之。見一人而疾痛窮苦。聞一人而宛轉呼號。則矜恤之情。油然而起。吾等之祖國病矣。疾病窮苦宛轉呼號者。豈一二人哉。內地同胞住地獄。旅美僑衆。不見不聞地獄之疾痛窮苦宛轉呼號耳。不親見不親聞者。矜恤之情。易較淡。然疾痛窮苦宛轉呼號之客觀存在。固無差也。仁者之用心。於疾痛窮苦宛轉呼號。雖不見聞。亦可以想像而得。其矜恤之情。不因之以輕。救助之行。不因之以減。願吾僑衆有以念之。

昔韓樂吾家貧。又遭歲歉。家僅餘米二升。有友來告急。欲分半與之。其妻曰。如明日何。樂吾曰。吾等明日死。渠却今日死。竟與之。嗟乎。韓氏。可為萬世法矣。吾等明日死。即不忍渠之今日死。然則力優于渠。出資財以助今日須死之民。而不致自己明日將死。不亦為也。願吾僑衆有以行之。

久。從來無大規模之運動。以籌集。至今聲譽且漸沈寂。殊不知。日來。商人熱度。乃大高。助賑。繼有共和公司。

#### 三民旅館廣告

本旅館大加改良裝飾華麗地方潔淨房內光線通爽熱水隨時利用凡一切應需之物再行整理停當以副客垂顧之雅意如其不我遇棄本主人掃榻以迎

片打街東門牌一百七十六

司理人 趙不鉗 羅業 同啓

#### 花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜滑潤儘可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧極極歡迎

舖在姐治街門牌四百三十三號

電話休倫一六七

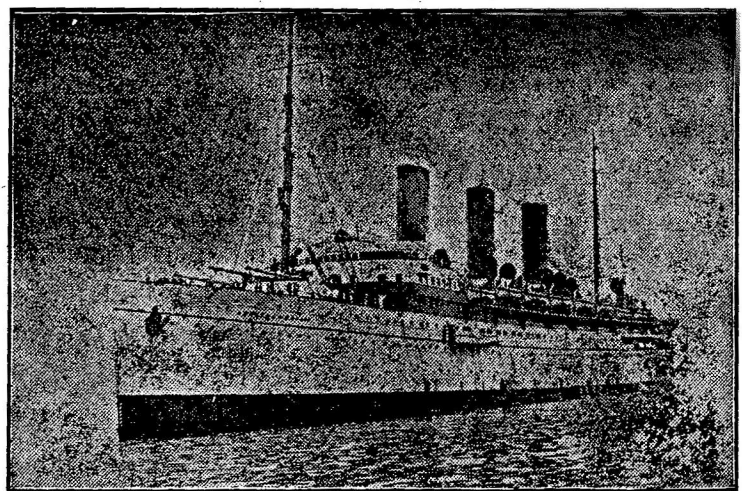
雞蛋麵干

每磅毫五 發行相宜

製麵師雷家協 司理人 雷法 解隆 啓

North America Noodle Factory  
438 Georgia St. East  
Vancouver, B. C.

### 四亞輪船公司



旋唐諸君

懇請留意

價目		溫哥巴至香港	
一等	一百三十五元	亞細亞	皇戰
二等	一百一十五元	皇戰	皇戰
三等	一百一十五元	皇戰	皇戰
大	六十元	皇戰	皇戰
戰稅	另外	皇戰	皇戰

赴香港最近船期

船名	日期
日本皇后	四月十九
亞洲皇后	四月十八
滿提高	五月十
俄國皇后	五月十六
日本皇后	六月十五
亞洲皇后	六月廿三
滿提高	七月十六

住信通施徒司  
SETO MORE  
Asiatic Passenger Agent,  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## 孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA, 188 Pender St. E. Vancouver B.C.

部務事人華

▲華友注意  
本銀行遷往片打街一百三十八號與各華友往來應接更為利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣  
雲孖銀銀行謹啓

### 米樓新國中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

(意注者業農)

本號  
靚米糠現價  
每噸銀廿五  
奄不路米價



委路值...  
新式...  
材料...



2



判官稍士判罰不氏之案。寬而不嚴。未足徵效。因致書太陽報云。頃閱報載。西人不氏由俄皇后輪帶鴉片烟上岸。判官稍士判罰款千元。或下獄三月。僕于此實深詫異。且失望也。所奇異者。稍士司法許久。經驗已多。一法令之判。關係公民之安危。彼豈不知之。胡為罪重罰輕。失職至此。所失望者。稍士本為僕舊交。聲望素好。自判此案後。識者譁然。其聲譽遂若燈火之將滅。平心論之。彼判斯案。可謂兇殘極也。蓋當今為本市患者。莫甚於此等貪財稅法私帶惡品。以致壞吾等男女之德性。身體之惡。故前者西人記法因犯此等案。被拘。判以重刑。人心大快。不料今者不氏外貌斯文。官途祇判以千員罰款。誰知區區此數。彼以一季賣私烟所得之公平扣用。固足以抵之而有餘矣。何足以示懲。及為一般惡徒效耶。故官廳枉法判罰。其害尤甚於惡犯也。今稍士是已。予深識稍士此次失職。必非受賄及與賣惡品者串謀。諒其為恐懼賣鴉片烟。或因年老心弱。故倒行逆施耳。(中略)偷下失職。吾一人不必思。當與之敬云。

○禁止販賣毒藥意見書 太陽報主筆先生鑒。貴報前發售賣惡品。已不厭其詳。以吾之意見所及。祇除嚴例監禁。無法可止。此品除醫士及藥材舖人所用外。初犯者入獄六個月。再犯入獄一年。再犯入獄兩年。屢犯兩年者。入獄六個月。加多一年。此例豈出。不得狗情。售賣此品。獲利百倍。倘犯此案者。判罰銀廿五元或五十元。該犯獲利如此其重且易。視此小罰。一知草芥。出法門後。立即可以得回。或當日所得之利。貴有過于罰款數倍。若此何以儆戒。是必嚴加囚禁。庶幾無人敢作敢為。而本省居民。可已此弊端于無形。可否乞貴報登載布告云云。本省反厄卑西人扶列碑臣白。

○關員注意偵緝帶惡品者 自西人記法之案發生後。同國兵士咸起而發表意見。願盡所有能力。將以掃除惡品。一經發覺。即控之於案。毫無偏袒。若關員有偵查不力者。必罰其職。數星期前已辭去六名。至控告不氏之案。或疑稅關姑寬。實屬大謬不然。蓋本部經延本市法學之律師以控之。並提出証據于衙。指陳不氏罪無可道。但判罰之輕重。權操於法官。於稅關無與焉。惡品之來。近數月間。曾查悉大多數來自遠東。又有等船隻且托詞往載煤炭。而乘機至僻處運入。然現在各輪抵本市。極難運惡品上岸。因已查悉不特船員及起卸貨物者。帶此上岸。甚至海旁工人男女親戚。及搭船遊玩之客。亦有帶惡品上岸。本部刻下注意偵緝。一經拿獲。則求官嚴懲云。

之術。該婦于二月二日被割斃命。緝文即被控以殺人。同日被拘在案。聞醫士於剖割時。曾發出証據。謂該婦身懷六甲。產後後必致癲狂。不如剖出為佳云。然此乃不合法之剖割。是以拘案究辦。此案定于禮拜五日(即今日)再訊云。

○漁船觸礁不幸中之大幸 片士魯拔電。打美碼頭。漁船滑士打。在本處海峽觸礁。幾有溺斃之虞。幸與他輪相距不遠。他輪即往援救。將漁船拖到船廠修葺。聞該船之損失。幸不致過重云。

○教員薪俸待調停 電振打電。本市教員會。訂立教員薪金表。寄與學務部使其依法而行。並限至四月八日。須將此事調停妥當。如不以此表為可。當即選有材者取決此事云。

○修補酒例以票數定遠 城埠西人參照希路氏。日前提出卑酒修補例。當是日下午又將新訂酒例第三次宣讀。當立法部人員。投票以從違多少取決。聞參氏提出修補例。贊成者十一人。反對者三十四人。

各國新聞

○輪船沉沒之驚報 舍路電。壓碼路公司之輪船架話那號。由加姆歇省山不度埠開來。昨夕濃霧障天。咫尺不見。于十二點餘鐘。行至華盛頓省麻薩諸附近之般威慎海。忽與本市開行往卑卑貨船乞連號相撞。約四十五分鐘之久。該輪沉沒。當時搭客由救生艇救回。是朝八點登陸。雖不至淪胥以亡。然亦虛吃一場大驚矣。

○工人擬毀破壞罷工者 菲賓賓島文尼埠。本市有呂宋烟廠多間。無故將整煙工人薪資低減。各工人不服。乃決議罷工。與資方爭鬥。計罷工者共萬餘人。不料工人中少數意志薄弱而無毅力者。擬復回當工。事為同業所聞。怒其破壞罷工舉動。因警告當工者。謂將加以嚴懲。以示懲戒。警差恐因此釀成風潮。乃派隊持槍械。嚴守各工廠云。

○匪劫銀行 美國聖保羅州號電。本埠之城市銀行人員。昨晚詳查數目。始知被匪徒於昨日下午劫去現銀一萬八千元。金條三千元。未登部之自由債票三萬元。查其內尚有九千元現款。債票萬餘千元之多。幸匪徒于匆忙間。未曾將之一併劫去云。

○搜獲違禁物大宗 三藩市電。去月卅一號。本處差員搜獲瑞瑞粉一宗。銀十五萬元。據差人所稱。伊等圖謀私運之計。已被破。惟所見貨面所貼之郵票。顯知此品由英國倫敦埠外販運至加屬滿地可埠。經紐約而後到此云。

○高樓火警 紐約卅號電。是早市場之的骨地補樓第卅一層。某經紀辦事所內。不戒于火。致兆焚如。消防隊聞報馳至。竭力將火撲滅。惟火之燎原尚早。該樓之房客共萬五千人。外向未返。故免于驚。然該樓高上雲霄。消防隊之灌救。不易為力云。

為通告事案據片市阻治分堂函開為呈請將不法職員革除懲戒而維堂務事茲有本分堂選任外交員黃源昭即黃步雲西名 W. Y. Young 庸劣劣罪孽昭彰前月捏案嫁禍於本分堂俱樂部是以被差拘捕人等三名復唆使別黨毆辱會員朱規蔣福等迫控告法庭審訊胆敢大出風頭為某黨舌人親到法庭指揮一切查他自入洪門搗亂堂務種種不法行為屈指難數今以忍無可忍迫得全體集議表決撤除其職權永不錄用相應呈請總堂察核存案按律嚴懲以儆刁悍而申堂例等情旋接雲埠分堂函開列前情會議表決按照洪門聯絡章程第十六章摘印懲戒革除黃源昭武備科長一職等因前來據此函開各端實屬不法已極破壞堂務証據確鑿法不容罪無可道况殘同祖異實屬有玷堂規若不嚴加斥革何以昭信誓而肅會章現經開全體會議提交公議執行金門根本章程第三章第六條第五章附則第二條准將黃源昭二名撤職逐出堂外宣佈其罪狀永遠不得享受本堂一切之權利外仍查有私吞公款情弊另行嚴究追補以儆效尤合行通告各埠洪門昆仲一體週知自後毋得曲為姑容致干同惡之咎是為至要切切特告

加屬新聞

○違法割割理官治罪 溫地辟埠電。西婦挑林滿氏。抱病往聖本尼費士醫院療治。醫士緝文氏。竟行剖割

利為此特行佈告自後黃源昭個人行為均與本社無涉凡我社員各宜自重切勿不可相與周旋致干未便此佈

城埠達權總社佈告

鳴謝

啓者余胞弟鄭寅記日前不幸物故所遺汗稍若干附貯於奄不路銀行余欲往該行代收發還於胞弟之妻李氏為贍養之資該行未肯深信交還後蒙葉可傑領領與之交涉并代力為保証茲該行已將原銀交出隨即寄歸余胞弟之妻李朝夕餐煢。賴皆葉領領之所賜也謹登報章以示不忘大德

拾年 三月二十號 鄭尚照叩

有靚柴出賣

啓者本公司有靚乾柴出賣與燒爐隨時合用每車取價四元如華友購買可由電話通知(電話失慶四二貳五)或電達代賣華友祥記(失慶四二二壹)亦可

西人夏地啓

承頂生意

啓者李利核十七咪 M. E. Clark 之園于去年是與昌公司承辦今有件志圖別業願將全盤架生及家私什物壹概頂與益昌公司承受經營方允肯準于西歷三月卅一號如數清楚倘新昌公司欠到唐番大小數目自行理妥概與昌公司無涉此字聲明以免後論此佈

一九二一年 三月廿八號 新昌益昌公司啓

煙草廣告

啓者大得富利兩號所切之煙餅素荷各埠僑胞嘉許久已馳名遠近今特為推廣生意並集資本合創公司採用。機製作精良專辦(T. & B.)正金字煙餅切幼大小各包發行又向市會領牌繳納市稅各包面加貼郵票正式發售舖在雲高埠高門牌五百廿二號即國民黨樓下開張有蒙賜顧本主人母任歡迎

煙絲裝式分三等

每磅內廿包	每包沽二毛
每磅內八包	每包沽二毛五
每磅內四包	每包沽五毛
每磅內二包	每包沽九毛五

發行額外相宜 另有各項煙絲發行

Wah Yan T. & B. Cut Co. Factory No. 2  
Division No. 33 523 Gore Ave. Vancouver, B.C.  
華人煙草公司 司理人大得富利謹啓

昇平戲院

四月一號禮拜五晚七點鐘開演

對號位收銀四毛 二毛

出頭 文王戲邑 京仔肉

賣票處在回春堂

懸壺濟世

竊思酒色場中本是娛情花街柳巷堪稱樂境若若客他鄉一日不慎錯入其中誤染此毒其害非淺鮮也倘染此毒者醫理不善用藥不精而致毒入骨髓此致亡身絕嗣豈不寒心今弟祖傳數代秘授良方特出懸壺濟世專醫花柳疔瘡癰毒瘡外科等症兼理男婦眼科並由祖國帶來正地道生製成藥粉藥水發售以及膏丹丸散統治上列各等病症凡購用者莫不立奏奇效弟以為利便同胞起見若外埠不能到診者現將一註明由信館付來定然按症發藥從速寄上

寓雲埠哥林比街施派路五號房

通信處  
Leong Yen S. Room  
401 1/2 Empire Hotel  
Columbia Ave.  
Vancouver, B.C.  
九年十一月

恩恩謹白

良醫

啓者弟染有痔症經已多年叠延醫士調治均未克奏效後幸遇 雷霖寬先生為弟醫理治以藥箭飲以解毒劑表裏兼治不久即霍然痊愈先生洵回春妙手也弟感茲大德愧無以報爰誌數言於報端以示不忘且為全病者告焉

先生現寓片打街東門牌二五一號與剪髮所內專醫奇難雜症新會人吳北現謹頌



SON LOY 912 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

**Chee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B.C.**

司理關崇頴  
頴全啟

懶表驪人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于名茶。况際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。

**利 照 恒 恒**  
**恒 恒**  
**HUNG LEE & CO.**  
o. BoX 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖  
茶米京菓海味食品  
及各什貨俱全并有  
鮮金豬牛肉猪肉牛  
什四時瓜菜各樣罐  
頭等項發客刻以自

弱耳鳴眼花  
腰痛肢疲  
等病狀相  
繼而發生

**KAYSANG COMPANY**  
843 Clay Street  
San Francisco, Calif.

總發行所 大井 吾生 行 大藥房

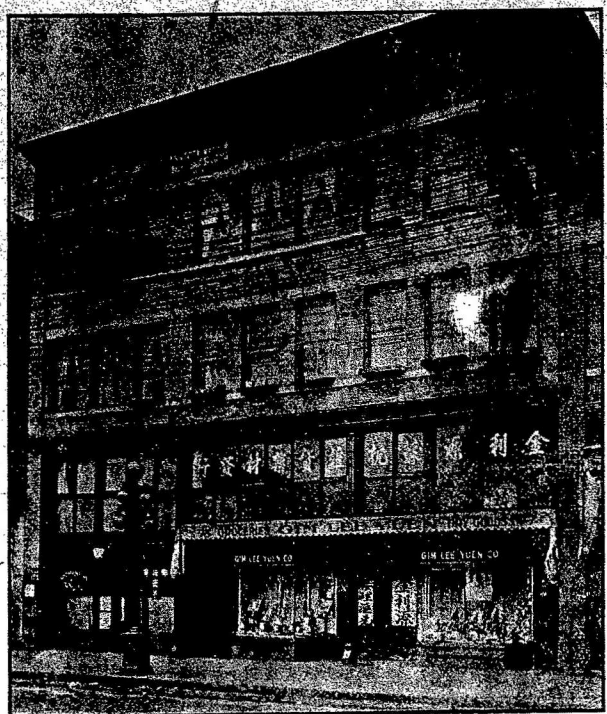
英海外僑梓如有此弊既  
銷磨于前速圖補救于後  
日救補但同  
我必  
每料廿四元  
半料十二元  
小半料六元  
半小料三元  
每盒 卅元



**注意**

我國僑胞而土商匯銀回國者欲  
到即收者快惟如拿大者中國人  
未設有匯兌局向由西人銀行轉匯  
但西人銀行所用收單時候於我華  
人多有不便者物也該匯單到港  
往銀行而收要候西人對合未碼  
出外房銀匯單字樣担保方能支銀  
此北者須候半日始將銀圓未支費  
時阻礙更有洋北特別設法理匯  
局各論遠近均可轉匯銀行親親  
明示銀紙信滙條胞及商戶喜匯  
專列條隨時可以收或由電匯  
然為政難免人担保阻擱時候也  
茲在內埠群里委匯由信館買柯  
打紙付來定所立數每匯各候幸  
轉辦金山貨物資華字格乃係利便  
工商起見份就留意賜顧是幸

●本號常有大小金銀便換



號設在片打東街原日門牌二百三拾  
今遷往貳百七十八號開張專辦中  
國食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐  
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參  
玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始  
價格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易  
蒙光顧請照上列西字通信必定謹候

▲電話 (詩吟) 二六六零

廣興祥司理人關耀崇啓

**香港順利滙兌局**  
**SOON LEE**  
310 DES VEOUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA

---

**雲高華利金源**  
**林德招**  
**GIM LEE YUEN CO**  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B. C.

---

**域多利永利源**  
**WING LEE YUEN CO.**  
543 FISCHARD STREET  
VICTORIA, B. C.

香港順利滙兌局司理人伍高傑 李榮桂 林榮桂  
城多利代理人永利源

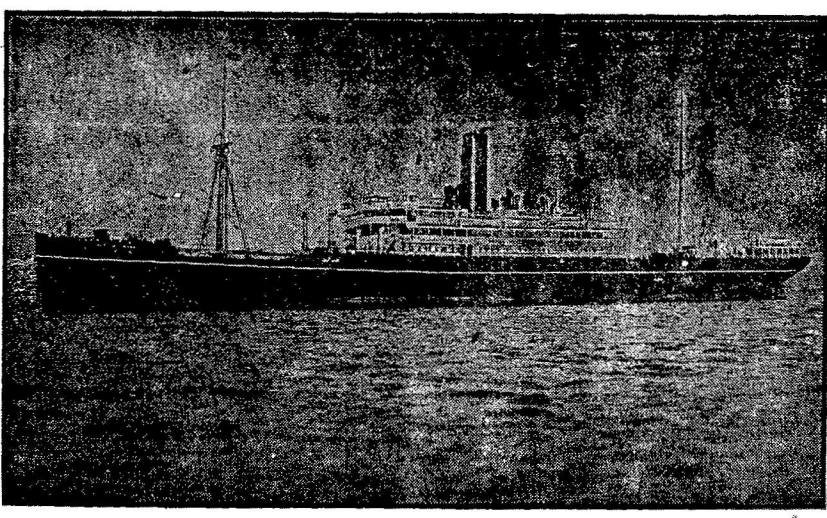
多利直返香港

特別廣告

○船名  
香取丸 元月四日  
鹿島丸 一月十日  
香取丸 三月七日

美港出帆日  
諏訪丸  
十二月十六日  
伏見丸  
一月廿七日

港香返直利多城由水一拜禮兩每



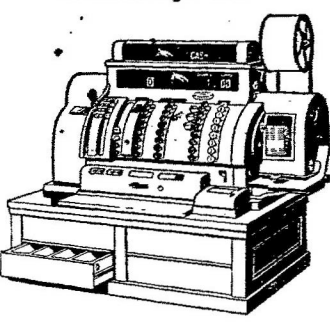
日郵船公司

代理 大北車路公司  
Nippon Yusen Kaisha S. S.  
The Great Northern Railway Company VANDERBILT, B. C.

○▲拿慎怒公司廣告

本公司有新銀櫃出賣如各行商店購買或現銀或按期交銀均從其便抑該商店有舊銀櫃携來本公司收回或代修理妥當或續銀轉換一個亦無不可本公司之銀櫃甚堅可能包用若干年每個取價一百十元倘各商欲向別號購買亦須先問本公司然後轉買更覺相宜此佈

**NATIONAL CASH  
REGISTER CO.  
524 Pender St. W.  
Phone Sey. 497**



▲吳積自動客車廣告

啓者弟自置最大最新式自動客車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉 同胞賜顧請將電話傳來

▲電話 (矢壓) 七五三九  
▲(車站) 在華僑餐館門口即上海街對面是也  
N. D. TAXI SERVICE  
PHONE SEV. 7639  
11 PENDER ST., W. VANCOUVER, B. C.

隆昌裕

**YEE CHONG LUNG**  
-P. O. Box 342, Phone Sey. 5984  
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

司理 林立晃  
林普盛 啓

價廉物美所以廣招徠也董叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特聘一等工師復煉

**號盛 (聯)**  
LIN SHING CO.  
17 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.

首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線(矢么)

▲舖在廣東街對  
面門牌十七號  
並有電火什物發售

堂安保

**BOW ON TONG CO.**  
13 FENDER STREET WEST  
P. O. Box 594 Phone Sec. 4611  
VANTRUYER, B. C.

參茸玉桂藥材

[illegible]

雲埠片打街東門牌百零二號半

(點茶別特) (品食良精)  
◀(五七貳壹麼矢話電樓本)▶

瑞華酒樓廣告

雪堆瑞華樓  
時菜烹調好  
美酒備君需  
爐女郎好  
茗分晝夜  
蘇滬細點好  
同胞愛光顧  
待情篤好

啓者弟因脚肚發毒痛癢異常屢延醫士調治未由清其致毒  
 之源以致遷延年餘毒愈積而愈深後蒙友人薦到 林弼臣  
 先生處調理 先生細究始末因感發藥不數日而積毒全消  
 雖有華陀再生其神效亦不過此因感恩愧無以報特勒數言  
 於報端一爲先生表揚再爲同病者示之津矣 李幹廉頌

企霖文衣大裳舖

家用綉布最新時式加工  
縫造布線堅固爲母者更  
樂觀其子身著此等衣裳  
號數由卅四號至卅五號  
新沽價每套九元六角五分

▲請繳緣部

▲計開未繳沙城緣部埠名列下

卡恩利致公堂	丙血 合記	錦碌 致公堂
委崙埠其昌號	勝卡頓致公堂	古璧埠致公堂
坎間頓廣勝榮	蘭頓埠致公堂	暗市黨廣榮昌
雪汝埠廣利源	乃架伙均昌號	列必珠致公堂
車利役致公堂	亞板汝泰記號	滿地可致公堂
沙面暗廣昌隆	雲高華致公堂	片市頓廣昌榮
加蘭福榮信號	笠罷市篤致公堂	

▲計開未繳笠罷市篤李奕義伯丹賈部各埠列下

沙面膽廣昌隆	車利役致公堂	勝卡頓致公堂
黨近埠致公堂	宛汝辟致公堂	錦碌埠致公堂
列必珠致公堂	叻叻埠致公堂	始路埠致公堂
二埠致公堂		
占尾利市致公堂	雲高華致公堂	

以上兩堂之部仰昆仲從速捐繳毋生延玩查知來日方是所舉辦之事業正多若不明晰清理則堂務日怠且耗費之圖之

維城加拿大教公館

華隆興廣雲高  
埠

**KWONG HING LUNG Co.**  
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176  
**VANCOUVER, B. C.**

海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項  
雜貨俱全蘇杭絲髮顧繡綢巾時款男女  
鞋襪送禮香轎糖果各家膏丹丸散諸貨  
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂  
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●代理粵城十  
八甫萬春園 參貝製陳皮片發售  
舖在片打街門牌一百一十一號  
●喊線(矢)九一七六

云高  
廣興隆司事人方富健啓

▲童子衣服  
新價發售



**CLAYMAN** LIMITED  
153 HASTINGS ST. W.







廣東新聞

撥兵剿徐東海

廣州函云 兩廣匪首徐東海 自投誠之後 賊性不改 擁衆盤踞潭水八甲 日夜焚殺劫擄 據收錢糧 搜奪學款 擄勒富紳 蹂躪幾及全邑 迭經當地官紳呼籲 請撥大兵剿辦 已委派警備游擊隊 及四司令陳小岳 督兵五營 馳往鎮撫 茲聞該部前隊 統領喻炳倫兩營 已於十號抵潭江 即日拔赴春城駐紮 頃駐陽江統領楊其勳 又奉令他調 特促陳司令 立率後隊大軍 繼進發 陳已於昨二月十七日 親率三營 由省開赴陽江 旗幟大書廣東警備游擊 第四司令督辦兩廣宣撫使陳等字 軍容極爲整肅 以該縣盜風猖獗 較之徐東海未投誠尤甚 密查劫擄各屬 多係徐東海部隊所爲 其爲擄兵作賊 謀爲不軌可知 茲者以其盤踞縣城 廢墟地方 故存投鼠忌器之嫌 現該部既已由潭水八甲一帶 似此剿辦不此之爲 終不受羈 職署游擊喻炳倫 於軍與散失殆盡 現難恢復武裝 無力剿辦 昨已分電葉處長 及總部迅促陳小岳 立率大軍 赴縣剿辦 以拯民生而靖地方云

開辦貧民教養院進行

貧民教養院 開辦之計畫 前已經粵省官商各界 會同安定規畫進行 井已指定東門外王子岡尾岡等公地 共數百畝爲建院地點 現聞陳炯明以此舉實爲公家慈善要政 決議廣進行籌辦 昨除分令南海縣知事張國華 番禺縣知事王紹周等 赴日會同前往馬玉子兩岡 詳加復勘 是否適宜爲建院地點外 復令由財政廳在於本省慈善費項下酌撥公款 爲建院開辦之需 井以該院初議開辦計畫 係由官紳商各界聯同發起 故擬分函各紳商等 請再行集議安定該院開辦的款及常年經費 以期早觀厥成云

軍人藉端行劫商戶

諸葛山行營 黎營長所部之軍士 日前查得附近虎嶺拾六堡之寶口墟 太爾賭博 即率同兵士十餘人 前往查執 詎料該賭徒不服 出而抗拒 兵因乘其不敵而退 詎奔走不及之兵士楊明初 被毆重傷 當場斃命 及後逃回之兵士 即糾數十人 復至該地 而賭徒已不知去向矣 乃遷怒于該墟商店 即行肆意擄掠 井將該商團長溫獻拘拿回營 迄未釋放 該墟商戶黎章奇等 赴縣署呈稱 被劫去新墟和祥等店十七間 舊墟翠樂等號十二間 損失四千餘元 懇求請派員勸諭 而黎營長亦請縣署檢驗其被擄人傷斃之兵士 存案究兇 聞縣署據呈已派員查辦前往勸諭矣

羅豫章堂通告

敬啟者我羅姓昆仲 僑居加屬實繁有徒 僑無所適若星辰 覲面不逢遇事不濟 幾同秦人視越休戚 漠不相聞消息不通 宗情隔閡嘆爲鴻溝 之義實多憾焉爰集 雲城紐二埠昆仲會 議先立議章定爲 弟進行務達結後 體聯絡感情爲宗旨 堂底銀五元另加捐 籌辦經費舉定臨時 職員辦理爲此特行 登報通告各埠各坑 昆仲週知凡屬本族 宗親共表同情請即 開列門牌住址來函 詳示俾得將捐冊章 程付上是所切盼

- ▲認款芳名列左
- |            |           |           |            |
|------------|-----------|-----------|------------|
| 齊芳世 傳德 彭年  | 廿五元 信柏 廿元 | 修儒 新基 祥寬  | 各十五元 葆天 十元 |
| 三元 洽翔 瑛璋 昆 | 平潤 連欽 英   | 世儀 信祺 禮   | 慶金 傅愛 事    |
| 俊益 傅傑 業隆   | 進就 傅隆 煜均  | 倫彬 傅俊 煜垣  | 各十元 榮煥 傳澤  |
| 哲軒 各八元 燭軒  | 倫祿 各七元 百長 | 汝權 兆聯 各七元 | 禮暢 煥世 池好   |
| 傳鉅 賢燦 拱儀   | 嘉彬 儒彬 文彬  | 成彬 鏡彬 彬彬  | 明彬 盛彬 朝彬   |
| 成彬 盛彬 朝彬   | 集源 成彬 朝彬  | 炳安 容生 永德  | 均豪 永德 永德   |
| 均豪 永德 永德   | 均豪 永德 永德  | 均豪 永德 永德  | 均豪 永德 永德   |
- ▲收銀通處三民 旅館羅齊芳
- Sherman Hotel  
176 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
十年一月十九日  
駐雲埠啓

花柳善後大王楊月山醫生

花柳病症本最平常稍應醫治無不藥到病除但花柳之毒最深 調治稍失其方百病叢生且慮遺毒妻孥子孫無窮故眼市上治 花柳之藥幾不勝枚舉且有自稱獨步方令花界中人僥倖 枕中秘身不勝枚舉且慮遺毒妻孥子孫無窮故眼市上治 花柳之藥幾不勝枚舉且有自稱獨步方令花界中人僥倖 枕中秘身不勝枚舉且慮遺毒妻孥子孫無窮故眼市上治 花柳之藥幾不勝枚舉且有自稱獨步方令花界中人僥倖

幾乎喪命 幸有良醫

啓者弟因失慎迷入花地染有白濁直往西藥房買得西藥服 用三天濁已止矣後數天腎囊腫脹諸西醫生理理但要用割 同想此部位極危險之再訪中醫調治兩星期不見效且 發現腰痠背痛脚軟手軟腰痠背痛之有性命之危幸蒙楊先生 先生診治此症連服二服腰痠背痛之有性命之危幸蒙楊先生 先生診治此症連服二服腰痠背痛之有性命之危幸蒙楊先生

楊月山先生經驗良醫

弟陳煥廷內子陳林氏由粵來坎以船上積熱故發間發生一 險惡瘡多醫束手且莫能名隨得吾友湯安君指引轉延楊月 山先生施治先生曰此瘡疽或名脫疽也僅用藥膏兩貼方藥 兩服瘡時天快獲全愈其後友人掌珠又患此症痛苦更 甚煥廷乃爲介紹經良醫楊先生施治收效如神瘡毒并 苦先生於醫道謂非三折肱者能如是乎用登報以誌感佩并 欲世之患病者知所問津焉 陳煥廷陳林氏掌珠同敬頌

恭頌良醫

醫中聖手

弟患耳聾之症加以痛楚每發作如大病一般年中恆有數次 曾經中西醫士咸束手無策服藥不止數十料空無見效自舊 歷春間偶過楊月山先生寓敘談時覺精神恍惚行坐難安 不知者以爲有何等憂鬱事在心殊不知此症又發作矣以故 乃蒙先生請問曰吾兄汝今日形勢憔悴似有憂鬱事繫心蓋 爲何事乎能相告否初余惟知先生擅醫花柳奇症耳概不知 先生有此靈妙神手能醫數年耳聾耳痛之頑症也余 遂告以此症之原由蒙先生先見病對方相贈一料姑試之一 服痛止再服耳聾雖至微之物响自能覺聽全病若失精神之 一爽至今將有一年之矣並未見發作可知先生之靈醫神 妙矣弟終心不忘弗有報謝特誌片言俾有同斯病者知所問 津焉 卡忌利埠香山黃錫勳敬頌

承受告白

啓者車梨役舊瑞永和隆號之生意向係蔣德連兄弟與弟等 二人所做今蔣德連連二兄志圖別業願將名下所著之股一 概頂與弟等承受自後該號盈虧與蔣德連兄弟無干倘前日 蔣德連兄弟有欠瑞永和隆號名字與各親朋往來數目未清者 祈依此兩星期內向蔣德連兄弟理妥逾期乃係自誤與承 頂人無干先字聲明以免後論此佈 車梨役弟伍顯伍修白 民國十年 月 日

廖叙倫公所再催收經費堂底

啓者本公所成立已有三年去年增置有樓宇前經登通告間 有僻處荒隅未及週知今從衆公議准由民國十年三月一號 起限至五月一號止凡各兄弟有未繳納經費者祈依期交來 如過期取堂底銀五元倘特頑仍不繳納以後公所之權利不 得享受抑其人或有意外事本公所概置不理特此再告 民國十年 月 日 總理臣耀本公所啓

雲埠賣物賑濟團佈告

啓者本團自提倡組織賣物賑濟團爲賣物賑濟華北旱災以拯災 民同人等一呼百應皆表同情故即成立幸蒙各股商巨賈暨 熱心慈善僑胞次第報効貨品本團自二月十二號與始賣物 及捐款多蒙熱心僑胞到場購物及助款極形踴躍同人等感 甚感甚至三月一號賣物場已收束止僅十餘天各僑胞購 物連助款共集英銀壹萬貳千餘元嗣賣物場收束加屬各埠 僑胞陸續寄款與本團亦有數百餘元總共有壹萬三千餘元前 者已經前後共二次由本埠查路銀行電滙上海銀二萬元交 上海華洋義賑會收其餘之款俟下日進支數目清楚後存多 少然後照前住址滙返以清手續及傳派徵信錄以資衆 覽本團前經集議議決限至三月十四號止爲結束之期以後 本團不負責任前經刊登報章已聲明茲今結束之期到了再 字奉告各埠僑胞知悉凡有樂善僑胞欲助款者請勿寄來本 團是禱特此通告 民國十年 三月 十五號 雲埠華埠賣物賑濟團北旱災團謹佈

域多利埠至德堂轉換正式

啓者本堂蒙伯叔昆仲喜認會份俾得隨收隨還今計還債已 有八千元除還之外尚欠債主銀二千元各位已認之會份未 會交銀者仰從速付來間有未認會份者仍望多認以得清還 債項以固堂基是爲厚望前日發出之百子會票請註明住址 付來轉換正式票爲要逾期乃爲自誤換票並百子會份由出 告自之日起限一個月內兩皆止截事此佈 域多利埠 域多利至德堂啓 中華民國十年 三月廿一日

域埠致公總堂通告一

爲通告事茲據域埠總堂函開通告二則一於本年西歷六月 金門開第貳次懇親大會選選幹員返國辦理建築廣州五祖 紀念祠其二催收捐款俾得早清手續等因前來理合轉爲通 告仰我洪門手足已認捐者從速繳款未認捐者踴躍認捐統 於五月一號以前一律繳交本總堂結束一切以便將事深爲 德便並粘附金門總堂通告式希希維察閱 域埠致公總堂啓

域埠致公總堂通告二

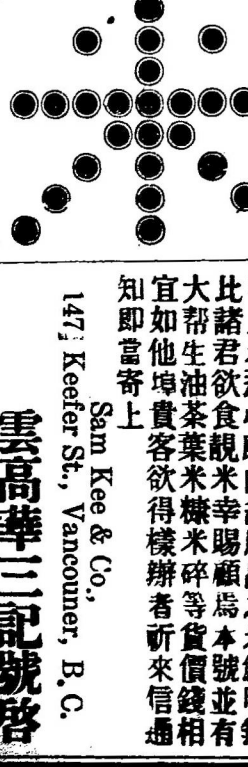
爲緊要通告事案據加屬年捐一項即屬衛良經費經於民國 八年十二月十四號開加屬洪門懇親大會各代表贊同認爲 行政之要需亦爲保護洪門手足之保證金不意去年六月美 東紐約開懇親大會何物代表彭崇竟敢昧心害理提倡取消 之手段而紐約諸公又屬不明不察甘受越俎代庖之譏遽然 附和將此議案附刊於續修根奉章程之末以惑人心夫英美 兩國之公堂各有自立之權而聯合上不過以黨綱爲之貫注 而各屬行政之作用如市政然各因地宜風尚而爲之斷不容 他人有所干涉此紐約取消加屬年捐一例當然打消不生効 力本總堂經詳大埠總堂議撤討責取消在案仰加屬洪門 手足一體週知以洞燭彭崇之奸謀照章繳納以裕本總堂行 政之費是所切盼 域埠致公總堂啓

金門致公總堂通告一

爲通告事本總堂爲協商商務及選選幹員返國辦理建築廣 州五祖紀念祠事宜特定本年西歷六月一號在金門開第二 次懇親大會仰 各國各埠各分堂到時各派代表前來與會特此通告 爲通告事本總堂爲籌建廣州五祖紀念祠事發起有年鉅款 既集準本年西歷六月選選返國辦理建築一切事宜決不延 緩惟事體重大需款彌殷仰 各埠昆仲有未捐款或捐而未交者迅即催繳滙來以清手續 而促成功可也此佈 民國十年 二月吉日 金山大埠致公總堂啓

金門致公總堂通告二

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現 更改良機器精益求精由中國辦來大 比諸君欲食親米幸賜顧焉本號並有 大幫生油茶葉米糖米碎等貨價錢相 宜如他埠貴客欲得機辦者祈來信通 知即當寄上 雲高華三記號啓 147 Keefer St., Vancouver, B. C.



雲埠李敦宗公所催收月費廣告

公啓者本公所成立以來一年於茲一切需支諸藉月費維持 凡我昆仲已交來者固多未交來者亦復不少凡我昆仲有欠 到月費者祈速交來應交爲盼此佈 中華民國十年 三月 十九日



(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

▲濟接司公車火兩廠蘭固與亞晏詩▲

華友旋國欲搭本公司輪船者請  
由詩晏亞與固蘭廠兩少車公司  
乘車而來最為利便該兩公司係  
代理本輪船接濟搭客每日設有  
特別上等卡專載華友快捷異常  
無論在某車站能購車紙與旋港  
船票限三星期由域開行回港一  
次準期升叁天抵港本輪船之鉅  
大堅固床位廣闊地方潔淨電火  
煖龍齊備茶水福食豐足招待妥  
當久已為華友來往者所稱讚若  
再詳問請向代理人固蘭廠詩晏  
亞兩火車公司各辦事處詢之可  
能明白一切至出到雲埠與域埠  
仰携票到華人代理處聲明更得  
週旋一切

▲由域多利開行船期 西曆

稠砂 四月柒号  
打利比利士四昇八号  
千地利士五月十九号  
布羅地士那士六月十号

The Canadian National Railway  
Or The Grand Trunk Pacific Railway  
in connection with the  
Blue Funnel Line of Steamers.  
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人

▲域埠均安號 馬進 同啓  
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

QUON ON  
P.O. Box 243 Phone 1378  
529 Cormorant St.  
Victoria  
QUON ON JIAN  
137 Pender St. E.  
Phone Seymour 7880  
Vancouver, B. C.

吧 哥 溫  
(館)(旅)(來)(賓)  
LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈  
置得宜久為曾寄寓者  
所稱讚今特備自由車  
在車站及碼頭迎接無  
論早晚船車到埠有本  
旅館之車在此敬候  
來往諸君希為留意是  
所厚望

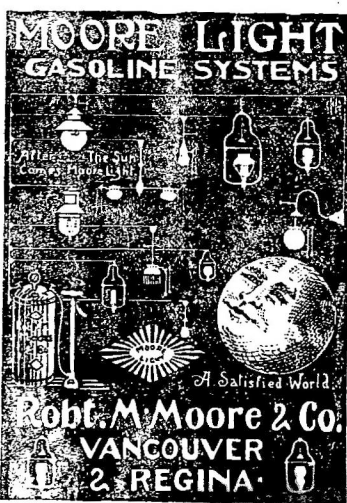
雲埠打街門牌二一五十八號  
電話(失磨) 29260  
司理人 李樂 李錦同啓

吧 堂 仁 同 云高

HONG YAN TONG  
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384  
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產  
鮮明熟藥 膏丹丸散  
參茸玉桂 委伴選揀  
油米茶糖 化粧妙品  
氈褥鞋襪 送禮香餽  
金銀信局 快捷往返  
諸君光顧 望垂青盼  
司理人 黃展雲 披露

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.  
燈連士加亮



處信通  
Chow Lee  
1717  
Gouvernement St.  
Victoria, B. C.

兩廣中醫藥學堂  
李錦儒內外各脈萬域多利埠安和堂  
專治內外各症...  
凡有貧色俱通各江  
上好貨物坑上各埠  
諸君光顧取價從廉  
接濟香港信銀兩

隆 昌 英

Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B. C.

快捷異常代理日本  
久蒙梓里嘉許宋店  
生薑日見起色更為  
改良諸君留心光顧  
格外歡迎

英 隆  
司事人 李進啓

本公司自置最  
新式自由快車專載  
客商遊車或往來各  
處晝夜利便價亦從  
廉同胞賜顧請電話  
來

Chinese Taxi Co.  
Phone Sey. 4385  
1 Pender St. W.  
Vancouver, B. C.

電話(詩磨)  
四三八五  
八九七八  
▲夜喊線(失磨)  
▲車站在三盛連記  
門口即見京樓樓  
下

華自由快車公司  
吳國華謹啓

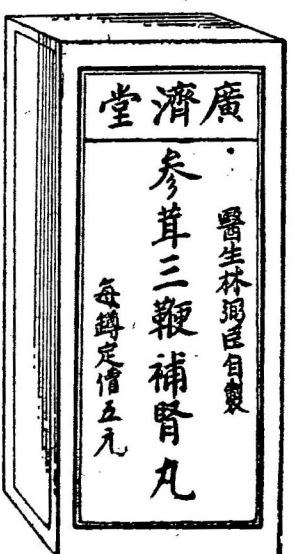
▲廣濟堂廣告 講線失磨三六二七本堂主人告  
本堂創在雲南廣濟堂東街四號門牌開張今辦到各省正地  
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售取  
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定能從速付  
取



林錦臣跌打藥水  
注意注意  
寶全身

跌打散瘀止痛藥水 每樽一元  
此水乃本堂生方採選地道藥料製成以百草藥汁與  
酒質配合而成治跌打刀傷瘀血止痛消腫無倫何種  
風濕及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗如  
神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如過跌打腫痛無血者即以此水擦腫處外須用空  
力按擦不可用力太猛每日擦三次定能消腫止痛全愈  
若跌打刀傷血流如注者急用棉花吸乾此水敷在患處  
即止血不可不備此水每日二次擦此水淋洗於患處  
生肌全愈若傷風寒濕氣及久遠跌打瘀血未清者均  
皆合用如過跌打腫痛無血者即以此水擦腫處外須用  
空力按擦不可用力太猛每日擦三次定能消腫止痛全  
愈



參茸三鞭補腎丸  
每樽定價五元

▲參茸三鞭補腎丸 每樽五元  
夫國以民為本以壽為先若人具有強壯之氣誠必壽  
之之強壯者長其壽首當固其腎腎為命門之所繫正人  
身之第一機也腎則體強體強則壽長壽長則功高功高  
不堅若先不為培補則體弱體弱則壽短壽短則功微  
腎生有虧於此為利濟補腎丸起見特為精心研究製造此丸  
不燥不烈性平溫和先天不足後天失調色慾過度腎虛  
耳鳴神疲腰膝痠軟頭暈眼花一切諸虛之症無論男女  
婦孺皆宜服用有病者服之即愈無病者服之能壯陽補腎益  
壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎  
之金丹也

新統曹 脈方外內  
曹醫生擅治奇難雜症并贈救急良方書信各埠  
遠年頑癬癩瘡等症不妨試診或親至本堂或函  
便及諸遠隔隔來就診者可將病源自述至今逐一列明  
內并住址或來或寄或寄或寄或寄或寄或寄或寄或寄  
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠及臣街  
牌七百二十六號  
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.



我唔信敢就要割  
啓者弟患小腹痛痛氣一團閉了二便辛苦異常常諸藥罔效  
不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割  
如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里創死者故不甘願入醫院  
轉求曹統新先生診治知其為血瘀症用藥打出血瘀其病  
安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病諸胞宜  
審慎求醫可也  
大埠及臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

可憐斷脚  
啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘  
汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚傷傷無措立即入醫院  
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義  
出醫費請曹統新先生實會調理九次共計二十天幸小兒全  
愈跳舞如初未傷之初謹誌片言以表先生醫術之功焉  
寓屋端八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

幸遇良醫能益壽  
弟逾花甲海上看年四十年所食固無生鮮所居亦無定處風  
霜飽受雨雪紛淋猶幸體向頑粗安雖料今春初覺覺眩咳  
嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸  
入虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢難行步履  
形容日削百病叢生自思壽元頗短迫得迫得父子兄弟相見  
幸宗叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日  
診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復健特登報端以表  
曹先生益壽之功焉  
寓大埠及臣街六百七十四號三層九號曹錦龍上言

顯出我華醫手段  
弟在務參士度埠務參士度大旅館做工因用上落升降機失  
足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨東主立報報務館填  
寫口供即入醫生房醫理七星期未見效轉用別西醫治理  
三禮拜仍然不見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍出  
夾底醫能移步其燕梳館據據日子補工食過多着弟出埠  
入醫院將兩邊脚眼割開正其骨未幾回原工食不幾月餘  
元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費因念一醫未  
愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再  
醫數月未愈何難決了終身日夜想來於心無主特將情形轉  
求曹統新先生解決此事弟意以為先生能醫則自携醫費  
以謝醫德倘或不能醫則入醫院割之幸先生同往燕梳館與  
其總理磋商決用唐藥公司此肯願支費費先生遂出其手  
段先行正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常  
多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉  
寓務參士度埠廣東台山五十號龍頭村馬觀達表白







Sun Kee Ming Yee Lee Co., 433 Columbia Ave.  
Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.





### 說叢

#### 孝女佩衡傳 四續

飯熟。氣味清香。蓋而上升。幾及矮屋之頂。太官誦左傳。餘行。已滿。腹中正飽。一聞飯香。雀躍而來。強母盛飯。母曰。兒無事。若姊方外出未歸。且稍待。正語時。聞推門聲。未幾。復聞閉戶聲。母曰。爾姊歸矣。汝即櫃中取盤。俾予裝飯。太官回身取盤。母置兒矮榻上。令以背抵壁。勿致傾跌。乃開釜盛之。太官手兩盤。疾馳而出。阿姊何往。爾許時始歸。語已。無人作答。太官又自語曰。姊未歸耶。然則像兒入我室矣。母亦抱兒出。訝曰。若姊未歸耶。因舉目四顧。見案上一紙。謂太官曰。太官。此中汝習字之紙耶。太官曰否。我入時未見此裏。來自何許。母乃啓裏。則中有百元之鈔票。而令之他徙。並將毀去茅房。另建

### 大漢公報雜錄



### 談屑

民國十年之間。已演復辟怪劇一次。謠傳復辟者二次。時即去年十月及今年陽曆新年正也。乃于今陰曆開之政局中。忽又有第三次企圖復辟之傳言。聞動國內。且從電訊而傳達海外矣。夫張作霖年來之暴戾恣睢。及其目的所在。固已若司馬昭之心。路人皆見。今益以張子之犬出風頭。相得愈彰。諸味之與。自非無故。果敢謀逆。則中國從此多事矣。吾人唯希望此次傳言之如毛卵鉤。子虛烏有。方為幸耳。

### 馨香鼎祝

#### 各電祝大同報

無何故國之山河光復。大同之日報變名。未免舍本而求末矣。今我總堂諸公。沿流溯源。不忘根本。恢復大同報名義。紀念前修。本總分堂全人額手稱慶。謹綴蕪詞以祝之。詞曰

### 詩界

#### 柳眼

繁華世界偏風塵。十載垂青賞識真。煙景凝眸三月暮。韶光轉瞬一番新。喜看驛路尋芳騎。愁見旗亭送別人。少婦多情懷繡陌。登樓眺望翠眉顰。

### 雜錄

#### 新奇之風雨表

近聞南美洲智利國極南某省。有人用一種新奇風雨表。此表為拋棄之蟹殼所成。天氣佳晴。此殼乃白色

二十紙。暨佩衡之稟。稟曰。兒不肖。鬻身為人妾媵矣。此二千元。留為我母及兩弟薪水膏火之資。願我母勿以我為念。且勿以人覓我。兒誓死不歸。甘為下賤矣。(未完)

### 筆記

#### 謝天保

謝天保。常州人。幼習拳技。三年技大進。能敵十餘人。願性至落拓。不事生產。家日以貧。常州東門外。有天主堂。有田百餘頃。素以富厚之目。寺僧百餘人。而別為兩派。一派曰。持派。全寺財產。均聽此派之支配。一派曰。茅房派。雖不理寺事。而行輩極尊。蓋茅房寺開創者某僧之弟子。代代相傳。而此寺派者。茅房派之僧人。亦自有田產。不上殿。不誦經。且不甚受。持之約束。持持患之。乃議欲歸併茅房派。給以養贍之資。而令之他徙。並將毀去茅房。另建

禪室。以廣寺基。茅房僧不可。爭之數月不能決。謝平日固好事。聞之。乃立遣茅房僧。許以排難解紛。自任。茅房僧許之。謝遂詣。持處大開。持厲色拒之。謝不得當而去。翌日復往。謝於殿上。一僧堅挽謝袖。謂之曰。居士勿怒。此間係經經禮佛之所。不可擾亂也。謝以為僧將毆己。怒甚。目眦欲裂。大聲曰。汝敢毆我乎。僧未答。而謝已舉手揮之。僧立仆。一僧繼至。謝又仆之。仆者凡五人。已而僧自殿後出。徐以一手加謝肩。謝覺重不可耐。肩臂欲折。極力欲解脫。而力不能支。頰然遂倒。諸僧爭毆之。謝猶能以兩手撐頭。兩肘堅護腰脅。疾聲呼救。諸僧釋之而去。謝未受巨創。遂訟之於陽湖令處。令固強項。且不信佛。得謝稟。乃大怒。嚴拘之。寺僧大窘。乃懇呂紳為緩頰。令不聽。追之益急。罰爰(旁金)數千。其事乃已。

### 新聞第十六卷

天氣潮濕。則殼現出小紅點。濕氣加增。則全殼變為紅色。下雨時。殼紅不退。及晴乃復原色。

今嗟復辟怪劇動。吾豈遽卸其仔。茲當十載之共和。猶見遍地之腥羶。回顧茫茫之大陸。陰霾四伏而於錢。恢復大同報之名譽。而布。務使妖魔而潛形。誅奸勳。而不畏。須作疾雷而轟天。昂我黨報之奮勵。監督政府以前。三鞠躬而來致頌。願我黨人而勉旃。

### 鳴謝

#### 各昆仲

費芳名 列左

### 域埠致公總堂通告

為通告事案據安且由省都城分堂倡議籌備章程事屬可行。前經兩總堂籌捐員許可。自當照准。刻日推行。以期實事求是。本總堂並加委譚義先生主持。次會員加盟。事為此特行通告。安省洪門昆仲。週知譚義先生。到各埠妥為接洽。辦理至為切切。

### 聲明脫離國民黨籍

啓者弟向為人所愚。誤身於國民黨。今迷途未遠。覺今是而昨非。聲明脫離黨籍。此後該黨之事。概不與聞。此佈。始路坤胡特字白。

### 承受生意廣告

啓者域多利地廣怡興生意。原係家聰家超家椒在豪瑞棧等所創。今各股東志圖別業。願將生意全盤什物架生一談出。頂與同興堂承受。於新曆四月十五號。在廣怡興當眾交易。清楚倫廣怡興前日所欠唐番大小數目。轉讓未清。請依期到來。廣怡興取妥。如屆期不到。是為自誤。自交易之後。任由承受者。修改營業。他日生意盈虧。係新主人所得。與舊主人無涉。先此聲明。以免後論。此佈。民國十年三月十五號。同興堂啓。

### 現時遷往緬街夾片打街

### 二樓五號房

### 溫金有啟

樓師狀有金溫  
W. A. Cumyow  
Can. Bank of Commerce  
BLOG.  
501 Main St. Vancouver, B.C.

### 內照常辦事

### 有蒙委託請移玉面商

### 溫金有啟

### 各昆仲

### 捐來經費芳名

林德仁 趙田 謝衡南 張丙 林立榮 何簡能 黃炎 廖鏡清 黃美錢 林立本 鄭黃 瓊澤 鄭厚經 各 二員 馬庚銓 馬 策修圖 林德仁 鄭慶仰 陳耀宗 徐權各二員 陳咩 利 雷槐 鄭榮 林時美 李觀蘭 周生 莊伙 鍾達 張煥 鍾啓然 馬 光暢 甄盜 馬延 遠 熊奕杰 鄧鴻 雁 各員半 鄭丙 培 阮本奕 余煜 生各一員 巴巴崙達權社啓

### 三才號

Sam Choy  
87 Pender, St.  
Vancouver, B. C.

啓者本店前沽之酥餅每百沽價二圓三毫。今減至每百沽價貳圓。如蒙賜顧。請照上列門牌寄來。定必從速。付上以應好市。電話(詩慶)壹二九壹

(各)(色)(餅)(食)

雲高華 延年堂同啓 三才號同啓

### 域埠致公總堂通告

為通告事案據安且由省都城分堂倡議籌備章程事屬可行。前經兩總堂籌捐員許可。自當照准。刻日推行。以期實事求是。本總堂並加委譚義先生主持。次會員加盟。事為此特行通告。安省洪門昆仲。週知譚義先生。到各埠妥為接洽。辦理至為切切。

并將安且由省都城度埠致公堂聯絡保護章程弁言列後

時至今日。風雲變幻。禍患卒乘。我安且由省。地方遼闊。手足散居。保護實未週到。雖金門域多利總堂。徵收常年經費。倡言保護。仍恐鞭長莫及。難以兼顧。爰是我安且由省。都城分堂。倡議聯絡保護。會經金門伍梓南。黃石公。域埠林立榮。三君許可。按照金門域埠兩總堂條例外。加收經費一元。經於舊歲十月十號。開全體大會。衆皆贊成。即附表決。任命譚義先生。為安且由省各埠調查註冊徵收人員。到日仰各埠洪門人等。勉盡義務。特此先行通告。並希轉知。此佈。

(一) 凡安且由省洪門人士實行互相提攜聯絡保護為主旨

(二) 凡安且由省洪門人士每人額收常年經費二員。金門域埠兩總堂。在內發給註冊收條為據

(三) 凡安且由省洪門人士無論遠近。被人侮辱。一經函電報告。即委交涉員料理。至膳費車費住宿費歸遇。事人支理。若平水多寡。祇準領受。不許索取

(四) 凡安且由省洪門人士。本堂議定每年行政費用。須要遵章繳納。如有特項不遵。遇有大小案件。概不管理。并不能享受本堂一切權利

附

自民國六年倡建廣省城五祖先祠。久矣成議。在案。準於去年六月一號。在金門開第二次懇親大會。選舉辦事人員。同國開辦。凡我洪門人士。每人額捐三元。前經李雲漢張錫敦二君。週遊各埠募捐。款項其中。已捐者固多。未捐者亦復不少。今再委譚義先生。為勸捐員。屆時務望踴躍輸將。勉盡義務。是為至要。

民國十年三月廿四日 駐域埠坎拿大教公總堂特啓

### HOY CHIN CHOP SUEY

29 Pender St. E.  
Phone Sey. 3431  
VANCOUVER, B. C.

雲高	海珍	酒樓	華埠
(席酒辦包)	(點茶夜日)	(酌小意隨)	(賣炒鮮海)
海外襟懷暢	珍饈百味精	酒逢知己飲	樓倚美人迎
新試尖芽滑	張羅細點馨	廣交天下士	告此願垂青

### 承受生意廣告

啓者域多利地廣怡興生意。原係家聰家超家椒在豪瑞棧等所創。今各股東志圖別業。願將生意全盤什物架生一談出。頂與同興堂承受。於新曆四月十五號。在廣怡興當眾交易。清楚倫廣怡興前日所欠唐番大小數目。轉讓未清。請依期到來。廣怡興取妥。如屆期不到。是為自誤。自交易之後。任由承受者。修改營業。他日生意盈虧。係新主人所得。與舊主人無涉。先此聲明。以免後論。此佈。民國十年三月十五號。同興堂啓。



# 雙無下天病百柳花醫南樹姚

房藥南樹姚正山金  
YEW SHEE NAM CO.  
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257  
San Francisco Cal. U. S. A.

本藥局設在美洲大埠市作順門牌一  
零五五號醫生姚樹南啟 如有信札到  
來取藥請下西門門牌付來無一失  
▲男女肚痛散每盒一員 話差拿  
▲埋口生肌散每盒一員 話差拿  
▲埋口白藥膏每盒一員 話差拿

## 花柳百病

專科



此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

第一圖此乃老人遺精夢泄，由來已久，因少年誤入花叢，所染惡毒，或因不潔，或因不戒，以致日久，入骨入髓，以致此症。此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

膏丹丸散經驗異常  
五淋白濁止痛丸  
三參補腎丸  
鞭茸補腎丸

廿餘年花柳症一掃而清  
敬啟者：本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。凡患花柳症者，無論新舊，一服即效。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

萬家生佛救世靈丹  
大國手姚樹南先生，精研醫理，妙手回春。凡患花柳症者，無論新舊，一服即效。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

恭頌良醫  
大國手姚樹南先生，精研醫理，妙手回春。凡患花柳症者，無論新舊，一服即效。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

花柳百病  
專科  
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

花柳百病  
專科  
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

花柳百病  
專科  
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

花柳百病  
專科  
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥局設在美洲大埠市作順門牌一零五五號，醫生姚樹南啟。

廣益公司  
Kwong Yick Co.  
318 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

廣益公司  
Kwong Yick Co.  
318 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

廣益公司  
Kwong Yick Co.  
318 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

廣益公司  
Kwong Yick Co.  
318 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

廣益公司  
Kwong Yick Co.  
318 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

廣益公司  
Kwong Yick Co.  
318 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

金山華英(圖)書公司  
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

金山華英(圖)書公司  
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

金山華英(圖)書公司  
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

金山華英(圖)書公司  
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

金山華英(圖)書公司  
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

金山華英(圖)書公司  
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

隆勝萬  
Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

隆勝萬  
Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

隆勝萬  
Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

隆勝萬  
Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

隆勝萬  
Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

隆勝萬  
Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B. C.